

بایاتی

سئویملی دی هر دیار

«هر دیار تر دوستداشتنی است»

حسن فرخی قراملکی

سرشناسه	: فرخی قراملکی، حسن، ۱۳۵۸ -
عنوان و نام پدیدآور	: بایاتی، سیویملی دی هر دیار.../ حسن فرخی قراملکی.
مشخصات نشر: تبریز	: اختر، ۱۴۰۰
مشخصات ظاهری	: ۸۴ص.
شابک	: ۹۷۸-۶۰۰-۴۸۶-۶۴۹-۱
وضعیت فهرست نویسی	: فیبا
یادداشت	: ترکی.
موضوع	: شعر ترکی آذربایجانی -- ایران - قرن ۱۴
موضوع	: Azerbaijani poetry -- Iran -- 20th century
رده بندی کنگره	: PL۳۱۴:
رده بندی دیویی	: ۸۹۴/۳۶۱۱:
شماره کتابشناسی ملی	: ۸۴۱۰۸۲۷

www.ketab.ir



نشر اختر

بایاتی، سیویملی دی هر دیار

حسن فرخی قراملکی

پیچ مولف: @h.farrokhi58

طراح جلد: رضا کاوه

ناشر: نشر اختر

چاپ اول ● سال ۱۴۰۰ ● قطع: رقعی ● ۸۴ صفحه ● ۵۰۰ نسخه

شابک: ۹۷۸-۶۰۰-۴۸۶-۶۴۹-۱

کلیه حقوق مادی و معنوی اثر متعلق به مؤلف می باشد.

قیمت: ۴۸۰۰۰ تومان

بِسْمِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مقدمه

بایاتیلارین یارانما تاریخی، بو گونه کیمی هله ده بللی اولمامیشدیر. آنجاق نظر صاحب لری، تحقیقاتچی لار اونون یارانماسینی، بیر نتیجه ایل بوندان قاباغا آپاریب، چوخار بیلار. بایاتیلار هاردا، کیمین طرفیندن یایلدیغینی، هنج بیر کیمسه دقیق لشدیره بیلمه میشدیر. بایاتی نمونه لری، بیر چوخ تورک انسانی-نین یاشادیغی شرارده موجود دور. آنجاق آذربایجانلی لار آراسیندا، داها آرتیق زنگین و دولغون شکیلده اؤز یولون آخارینا دوشوب، بو گونوموزه قده ر گلیب چاتمیشدیر. بو خصوصدا ساییز-حساب سیز کتابلار یازیلیمیش، مقاله لر قلمه آلینمیشدیر. علاقه لی اولانلار، چوخ آسان حالدا، اولناری الده ائدیپ، بو خصوصدا لازیمی قده ر معلومات آلابیلرلر.

الینیزده اولان بو کتاب باره ده سؤز آچمادان اؤنجه، ایکی مسئله یه ایدیتلیق گتیرمک ایستردیم. بیرى شفاهی ادبیاتدان و ائل طرفیندن یارانان بایاتیلاردان الهام آلان شاعرلر - عاشیقلار باره ده قیسا معلومات وئرمکدیر. او بیرى ایسه تبریز سؤزونون بایاتیلاردا، اؤز عکسینی تایماسی

دیر. ائل خزینه سیندن فایدالانیب، اؤز اثرلرینده بایاتی لارا یئر وئره ن قلم صاحب لریندن بیرینجی نمونه یه عاشیقلاریمیزدا راست گلمک اولار. قریانی - خسته قاسیم و اونلارجا بو کیمی صنعت کارین اثرلرینده بایاتی شعر فورماسینا بیر چوخ حاللاردا راست گلیریک. آنجاق آغ عاشیقین یاراتدیغی بایاتیلارین باشقا مزیتی، آیری آنلامی واردیر. عاشیقلاردان سونرا، شاعرلرده بایاتی یاراتماغا جان آتمیشلار، اوستادلاریمیزدان، ملا محمد فضولی، نباتی، ملا پناه واقف، ملا ولی و دادی و... کلاسیکلریمیز بو معنوی اثری قورویوب، سونراکی اوستادلارا پای ائتمیشلر. بیزیم ایراندا یاشایان تورک شاعرلری ده، بایاتی یاراتماقلا اؤز اوستادلیقلارینی برور وئرمیشلر. اونلاردان اوستاد شهریار نمونه وئرمک، داها آرتیق یئرینه دوشمک:

او شیرین دیل آشماسی

داد-دوزلی دانیشماسی

نه قوشایمیش قوشومون

قونماسی ایله اوشماسی

تبریز بایاتیلارینا گلدیکده، تبریز سؤزونون بایاتی لاردا یئر آلماسی - نین ان آزی ایکی یوز ایل تاریخچه سی واردیر آنجاق یازی فورمادا بو یوز ایلین ایچینده بیزه گلیب، چاتان نمونه لر، اونو گؤستریرکی، تبریز بایاتی لاری اؤزبکستان، تورکیه، تاتارستان و اونلارجا بو کیمی بؤلگه لرده تبریز آدینا یازیلان بایاتیلار بو شهرین اهمیتینی بیر داها دونیاا گؤستره بیلیمیشدیر. بو خصوصدا اوستانبولدا، باکیدا، نشر اولان، تبریز بایاتی لاری آدلی ایکی کتاب الیمیزده واردیر. داها سونرا، دونیا شهرتلی علی پولاد،

سون زمانلار ایکی سانباللی، "تبریز بایاتی لاری" و "بایاتیلاردا تبریز" ادلی اثر چوخ نفیس شکیلده ایشیق اوزو گوردو. ایندیهه جاوان تحقیقاتچی، شاعر حسن فرخی قراملکی، داها بیر اهمیتلی ایشه ال قویوب، امضاسینی اتمیشدیر. اودا اؤز قلمی ایله تبریزی، وطنیمیز ایرانین و انله جه ده دونیائین بر چوخ شهرلری ایله عین هاوادا، کیچیک بیر یئر کوره سی-نین ایچریسینده گورور. شاعر بو بایاتی لار واسطه سی ایله بوتون دونیا خالقلارینا و بیر سیرا ادلارینی چکدی شهرلره سسله نیب، دئییر:

"سن وارسان ساغ اول، منده واران سن دئی منه ساغ اول"

سوندا بیر مسئله نی ده خاطراتماق ایستردیم. بیلیریک بایاتی لار عمومیتله ۷ هجadan یارانیر. ۴۴۳
آنجا هم ائل بایاتی لاریندا هم ده یارادیجی بایاتی لاردا بو یئددی هجا بعضی حاللاردا ۲+۵ فورمادا یارانیر بو کتابدا سیز آلان بایاتی لاردا همین قورلوشدان یان اولمامیشدیر.

۱۴۰۰

تبریز شهری- بهروز ایمانی